

shizi junqishi



十字军骑士 上

# 十字军骑士

(上)

根据波兰显克微支《十字军骑士》

改编 王素一 吴金娥

绘画 梁平波

封面 潘鸿海



浙江人民美术出版社



## 十字军骑士

浙江人民美术出版社出版  
浙江新华印刷厂印刷  
浙江省新华书店发行

---

开本：787×1092 1/64 印张：2 3/8  
1982年10月第1版 1982年10月第1次印刷  
统一书号：8156·204 定价：0.19元

---

印数：0,001—500,000

**【内容提要】**一二二六年，波兰玛佐夫舍公国借用十字军骑士团的力量抗击德国的侵略，不料弄巧成拙，反而引狼入室。十字军骑士团强迫当地居民象奴隶般地为他们耕种，同时引进德国移民，建立了自己的国家，并觊觎波兰领土。由于他们计划先占领立陶宛，在波罗的海建立一个强大的统一的骑士国家，然后再征服波兰，因而他们表面上和波兰保持友好，而实际上不断纵容部属骚扰、抢劫，无恶不作。波兰人民忍无可忍，于一三八六年和立陶宛合并，共同对付侵略成性的十字军骑士团。一四一〇年，双方在格隆瓦尔德决战，波兰取得了辉煌胜利，十字军骑士团几乎全军覆没。《十字军骑士》这个故事就发生在这个充满刀光剑影的斗争年代。

责任编辑 韩幼文 杨德康



1. 波兰骑士玛茨科带着侄儿兹皮希科正策马飞奔着。他们奉威托特公爵之命，护送银摇篮去克拉科夫祝贺王后分娩。



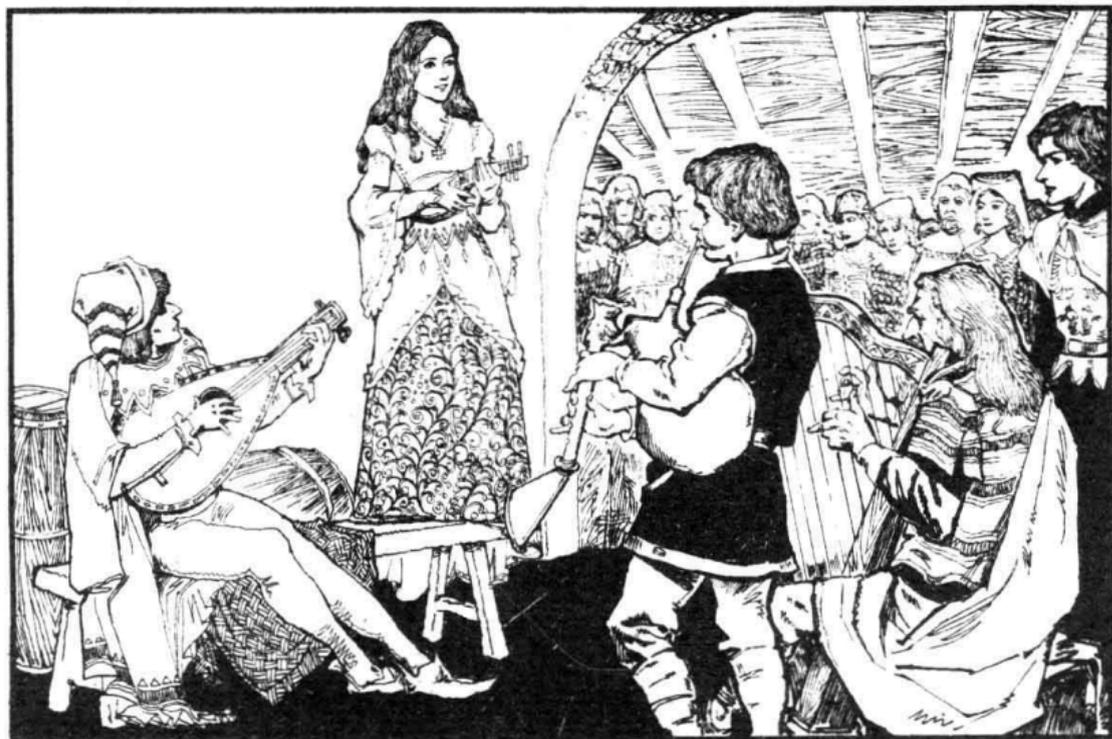
2.途中，他们歇脚在“凶猛野牛”客店里。正好雅奴希公爵夫人安娜今晚也要来这儿暂歇。店主连忙打发客人们回避。



3. 正准备离开的玛茨科和兹皮希科在客店门厅里碰上了公爵夫人一行。夫人得知他们是自己亲哥哥的使者，就亲热地把他们留下了。



4.这时，有个教士匆匆赶来，恭顺地请夫人住到修道院里去，否则是不合她的高贵身份的。夫人却说：“现在鸡啼了，我们歇一歇就走的，不想惊动你们啦！”



5. 教士回去了。公爵夫人叫她的侍女达奴莎唱支歌，让大家开开心。达奴莎抱着琵琶站上了板凳，发出了银铃般的歌声，她唱得又清脆又美妙，有如莺啼燕啭。



6. 兹皮希科向夫人的侍从打听这唱歌的姑娘是谁？侍从告诉他：“她是公爵夫人的贴身使女，叫达奴莎，她父亲就是著名的尤仑德骑士，她母亲被一个头盔上插着孔雀毛的十字军骑士害死了……”



7. “尤仑德便把女儿送到公爵夫人身边，自己一心一意要复仇。他已经杀死了许多十字军骑士，他的勇敢使十字军骑士十分惧怕。”



8. 侍从说到这儿，达奴莎已唱完了歌，那个伴唱者突然站起，板凳一下翘了起来。没等达奴莎跌下来，兹皮希科敏捷地冲上去，一把将她抱起。



9. 受惊的公爵夫人立刻笑了起来，喊道：“这就是达奴莎的骑士！”（注：即男朋友）达奴莎抱住公爵夫人的脖子，快乐得叫了起来，连声说：“谢谢！谢谢！！”



10. 兹皮希科得到了公爵夫人的允许，便在一片欢笑声中神态自若地跪下起誓说：“我要为达奴莎的母亲报仇，一定要杀死三个十字军骑士，从他们头上扯下三簇孔雀毛来！”



11. 誓言使他们的心连得更紧了。兹皮希科亲了亲达奴莎的手，内心充满了欢乐。



12. 在修道院的两位高级教士的一再邀请下，公爵夫人终于去修道院进餐和休息。餐厅里早已摆满了美酒和珍馐，大家就开始大嚼畅饮起来。



13. 晚餐之后，吟唱者又唱起歌来。但达奴莎疲倦了，她信赖地靠在兹皮希科肩上睡着了，歌声、音乐声仿佛成了她的催眠曲。